

募集要項

■旅行期間：2019年 6月22日(土)～27日(木) 4泊6日

■旅行代金：大人お1名様 (2名1室利用) **450,000円**

※一人部屋利用追加代金：150,000円(税込、4泊分)
※プレミアムエコノミー席利用追加代金：265,000円

■最少催行人員：20名様

■食事条件：朝食0回・昼食0回・夕食1回(機内食は除く)

■添乗員：全行程同行いたします。

■利用予定ホテル：ワシントン／マリオット ジョージタウン 又は同等クラス

■利用航空会社：全日空(NH) ※エコノミークラス

■お申し込み金：70,000円(旅行代金に充当いたします)

■募集締切日：2019年 4月25日(木)
締切日以降のお申込みには、追加料金が発生いたします。

お申し込み方法 専用申込書にご記入の上、取扱旅行会社にお送り下さい。
※ファックスにてお申込みいただく場合は、個人情報保護の観点から必ず着信確認をお願いいたします。

ご旅行条件(必ずお読みください) ※詳しい旅行条件をご確認の上お申し込みください。

●募集型企画旅行契約
(1)この旅行は、(株)アイ・ダヴリュウ・エイ・ツアー(以下「当社」といいます。)が企画・実施する旅行であります。この旅行に参加されるお客様は、当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。

●旅行のお申し込みと旅行契約の成立
(1)当社所定の旅行申込書に所定の事項を記入のうえ、お1人様につき下記の申込金を添えてお申し込みいただけます。

(2)申込金
a)旅行代金が30万円以上120万円未満
50,000円以上旅行代金まで
b)旅行代金が15万円以上30万円未満
30,000円以上旅行代金まで
c)旅行代金が15万円未満
20,000円以上旅行代金まで
また、旅行契約は当社が契約の締結を承諾し、申込金を受領したときに成立するものとします。
通信契約によって契約する場合においては、当社通信契約による旅行条件によって成立するものとします。

●旅行代金に含まれるもの
旅行日程に記載された以下のもの
a)航空機、船舶、鉄道、バス等利用運送機関の運賃・料金
b)宿泊料金、食事料金、観光料金、研修費用。
c)お1人様スーツケース等1個の手荷物運搬料金。(お1人様20kg以内が原則となっておりますが、運送機関によって異なりますので詳しくは係員におたずねください。
d)団体旅行中の心付け、税金、サービス料
e)添乗員付コースの場合は添乗員が同行するために必要な諸費用

●旅行代金に含まれないもの(その一部を例示します。)
超過手荷物運搬料金、クリーニング代、追加飲食費等個人的性質の諸費用およびこれに係わる税・サービス料金、日本国内の空港施設使用料、各国空港税、比国観等運送機関が課すその他の公的機関に変わって代受しているもの、運送機関の課す付加運賃・料金(燃油サーチャージ等)、渡航手続関係諸費用(旅券印紙代、査証料、予防接種料金、渡航手続関係諸費用)希望者のみ参加されるオプションツアー、日本国内におけるご自宅から発着空港までの交通費、宿泊費等

●取消料(日本出国時又は入国時に航空機を利用するコース)お申し込みの際、お客様のご都合にて旅行を取り消される場合には旅行代金に対しておひとりにつき次の取消料をいただきます。
a)「ピーク時」(4/27～5/6、7/20～8/31、12/20～1/7)に開始する旅行
b)「ピーク時」以外に開始する旅行

■企画協力

図書館総合展運営委員会

URL：http://www.libraryfair.jp
Mail：LF@j-c-c.co.jp

丸善雄松堂株式会社

URL：http://library.maruzen.co.jp/
Mail：libservice.div@maruzen.co.jp
TEL.03-6367-6055 FAX.03-6367-6162

ご旅行契約解除の日	取消料(おひとり)	
	a)ピーク時に開始するご旅行	b)ピーク時以外の日に開始するご旅行
ご旅行開始日の前日から起算してさかのぼって40日目にあたる日以降31日目にあたる日まで	旅行代金の10%	無 料
ご旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目にあたる日以降30日目にあたる日まで	旅行代金の20%	
旅行開始日の前々日以降旅行開始までの取消	旅行代金の50%	
旅行開始後の取消または無連絡不参加の場合	旅行代金の100%	

●旅行契約内容・旅行代金の変更
天変地異、運送・宿泊機関等の旅行サービス提供の中止など、当社の関与し得ない事由、運送機関の運賃・料金の大幅な改定により、旅行内容、旅行代金を変更することがあります。なお、お客様のお申し出により旅行内容の変更がある場合は、別途所定代金を申し受けます。また、運送・宿泊機関等の利用人員により旅行代金が増える場合、お客様の都合により利用人数が変更になったときは、旅行代金を変更することがあります。

●特別補償
(1)当社は、当社旅行業約款(募集型企画旅行契約)の特別補償規定により、お客様が企画旅行参加中に急激かつ偶然な外来の事故により被られた一定の損害についてあらかじめ定める額の保証金及び見舞金を支払いますが、損害・疾病治療費については補償いたしません。

損害債務者が外国の運輸・宿泊機関等の場合、十分な補償が得られないこともありますので、お客様ご自身で海外旅行損害保険に加入されることをおすすめいたします。

●お客様の責任

(1)当社は手配代行者の故意や過失によりお客様に損害を与えたときは、損害を補償します。
(2)当社は次に明示する事由では、責任を負うものではありません。
・天変地変、戦乱、暴動、運送・運輸機関等の事故・火災・遅延・不通による旅行内容の変更・短縮または中止
・盗難、自由行動中の事故、疾病などお客様の故意又は過失によって生じた損害
・官公庁の命令、伝染病、食中毒など

●旅程保証
旅行日程に重要な変更が生じた場合、その内容に対して旅行代金の15%を限度として変更保証金を支払います。対象となる変更の内容及び変更保証金の額は、当社旅行条件書によります。

【旅行代金に含まれないもの】

- 国内外空港諸税、国内空港施設使用料及び燃油サーチャージ
- 旅程表に記載されていない食事代、飲料代
- 旅券(パスポート)取得費用
- 個人経費、チップ代、電話代、クリーニング代等
- 超過手荷物料金、海外旅行傷害保険
- ALAセッション参加料

【取消料】旅行条件は募集型企画旅行契約によります。

- 5/23(木)～6/19(水)まで・・・旅行代金の20%
- 6/20(木)～6/21(金)まで・・・旅行代金の50%
- 無連絡もしくは旅行当日・・・・・・・100%

パスポートの顔写真欄のページも同様に送付をお願い致します。

ALA・米国図書館研修2019

ワシントン 6日間

～アメリカの大学・公共図書館の最新事情を探る～

予定訪問先

- ◆ALA年次総会 (ALA 2019 Annual Conference and Exhibition)
- ◆米国議会図書館
- ◆北米研究図書館協会(ARL)
- ◆メリーランド大学
- ◆ジョージタウン大学
- ◆ワシントンD.C.公共図書館
- ◆スミソニアン博物館 など

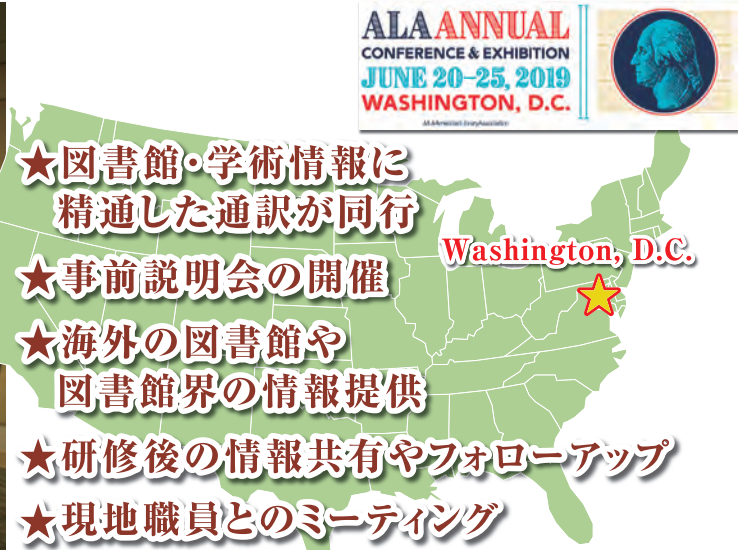
※訪問先の都合により、変更となる可能性がございます。



米国議会図書館



メリーランド大学図書館



■旅行期間：2019年 6月22日(土)～6月27日(木)

■旅行代金：450,000円

※国内外空港諸税、国内空港施設使用料及び燃油サーチャージが別途必要となります。

■申込締切日：2019年 4月25日(木)

※最少催行人員：20名様

締切日以降のお申込みには、追加料金が発生いたします。

■企画協力

図書館総合展運営委員会 M 丸善雄松堂株式会社

■旅行企画・実施／お申し込み・お問い合わせ先

IWA Tours 株式会社 アイ・ダヴリュウ・エイ・ツアー

本研修は、私立大学図書館協会の海外研修の助成対象です。詳細は、私立大学図書館協会ホームページをご覧ください。

http://www.jaspu.org/collegium/cat3/



※国際情勢、渡航予定地における情勢などのやむを得ない事由により、研修を中止する場合がございます。また、訪問先の都合により、訪問予定が変更となる可能性がございます。

ご挨拶

Join Us for the ALA Annual Conference in Washington D.C.

As President of the American Library Association, I would like to invite you to be part of the largest annual gathering of librarians and others from the library community. We expect over 20,000 attendees at this year's ALA Annual Conference in Washington, D.C., which will be held June 20-25, 2019.

We hope that many of you will be able to participate in the Japan Library Fair and Forum's tour to visit libraries in the United States, and to attend the ALA Annual Conference. The organizers do a great job of providing a rewarding professional and cultural experience.

At the Nation's Capital, Washington, D.C. is rich with free museums, art galleries, and memorials as well as remarkable cuisine, and performing arts venues. And of course, libraries, including the Library of Congress! Washington is a very diverse city on the Potomac River, with easily accessible neighborhoods that pulse with rhythms and food from many cultures.

I look forward to meeting you in Washington this summer!

Loida Garcia-Febo
ALA President



Loida Garcia-Febo

ALA年次総会inワシントンD.C.へようこそ

アメリカ図書館協会の会長として、図書館員やそのほかの図書館コミュニティのメンバーが集う、年間最大のイベントへの日本の皆様のご参加を歓迎いたします。今年の6月20日から25日までワシントンD.C.で開催される年次総会は合計20,000人以上の来場が見込まれています。

そして、本ツアーは専門的、文化的に価値のある体験を参加者に提供するプログラムで構成されているため、年次総会へお越しになる際にはぜひお勧めします。

アメリカの首都であるワシントンD.C.には無料の美術館やアートギャラリー、モニュメントだけでなく、美味しいレストランやそのほかの文化施設が数多く存在します。もちろん、議会図書館を筆頭に、たくさんの図書館もポトマック川のほとりに位置するワシントンD.C.は、交通の便も良く、音楽のリズムとたくさんの食文化で溢れる、多様性に富んだ街です。この夏、皆様とお会いするのを楽しみにしております!

ロイダ・ガルシア=フェボ
アメリカ図書館協会会長

ゴードンW.プランゲ文庫は、日本占領期初期(1945年-1949年)に日本で発行されたほぼ全ての出版物を所蔵するアーカイブです。連合国軍最高司令官総司令部(GHQ/SCAP)は戦後、民主化政策の一環として民間検閲局(CCD)と呼ばれる検閲担当機関を設置し、出版社に対して出版物の提出を義務づけました。提出された出版物は、メリーランド大学歴史学部の教授であったゴードンW. プランゲ博士によって1950年代に大学に移送され、現在のプランゲ文庫所蔵資料となり、現在に至るまで日本占領期研究の資料として世界中の日本研究関係者に利用されています。

プランゲ文庫は2019年7月まで、設立40周年記念として特別展示“Crossing the Divide: An American Dream Made in Occupied Japan, 1945-1952”を開催しております。皆様には、この展示をはじめ、当文庫のみの所蔵となる書籍、新聞、雑誌等の原本、CCD検閲官により作成された検閲処分を伝える書類等、当文庫の貴重な資料をご覧頂きたいと思います。

メリーランド大学図書館ゴードンW.プランゲ文庫 スタッフ一同

各訪問先の特徴

(一部)

北米研究図書館協会 (ARL)

1932年に設立されたカナダと米国の大学研究機関の図書館による非営利団体である。当初42機関の会員で発足したが現在は125館を超えており、図書館の連携促進、情報政策形成への関与、業務革新の支援や、関連組織との協力、加盟図書館の統計の刊行のほか、ワークショップの開催、コンサルテーション業務なども行っている。

ジョージタウン大学図書館



ジョージタウン大学

政治や国際関係などの学問分野で世界屈指とされる私立大学。図書館は1970年に完成した。2001年には図書館1階にメディアセンターがオープンし、プレゼンができる部屋、ビデオ撮影ができる編集ルーム、スキャンとデジタル化ができる部屋等がそなえられている。また、2016年には図書館にMaker Hubという3Dプリンターやレーザーカッター等が利用できるスペースを開設した。

ワシントンD.C.公共図書館



ワシントンD.C.公共図書館(photo by Gunnar Klack, CC BY-SA 4.0)

1869年の議会制定法によって設立された公共図書館で、中央図書館と25の分館がある。2018年には、ビデオ・写真など家族の記念品をデジタル化し保存するために設計された空間「Memory Lab」の取り組みが評価され、「Top Innovators 2018」に選ばれた。中央図書館は現在改修中で2020年に開館する予定になっている。

本研修のポイント

★アメリカ図書館協会(ALA)の年次総会では:

- ・利用者サービスから著作権問題、図書館経営まで、多様なテーマを扱った2,000件近いフォーラム・セッションや、500以上の企業が出展する大規模な展示会が開催されます。
- ・本研修限定の視察やフォーラムでのディスカッションなどを通じて、世界各国の図書館関係者とネットワークを構築することで、革新的なアイデアや戦略が吸収できます。
- ・本研修限定のALA運営本部担当者によるオリジナルフォーラムを開催します。

★訪問先では:

- ・現地職員に館内を案内・解説していただきます。ここでしか見られない、聞けない現場の裏側がのぞけます。
- ・アメリカ図書館界の最前線で活躍する司書たちとの意見交換ができます。
- ・実際の図書館の使われ方、学生や利用者の様子が視察できます。

日次	月日(曜)	都市発着	時 間	交通機関	スケジュール	食 事
1	2019年 6/22 (土)	成田空港発	午 前	航空機	空路、ワシントンへ	朝：－
		ワシントン着	午 前 午 後	専用車	到着後、ガイドお迎え ■北米研究図書館協会(ARL) ■ワシントンD.C.公共図書館 【ワシントン泊】	昼：機 夕：○
2	6/23 (日)	ワシントン	終 日	専用車	■ALA年次総会 【ワシントン泊】	朝：－ 昼：－ 夕：－
3	6/24 (月)	ワシントン	午 前 午 後	専用車	■ジョージタウン大学 ■メリーランド大学 【ワシントン泊】	朝：－ 昼：－ 夕：－
4	6/25 (火)	ワシントン	午 前 午 後	専用車	■米国議会図書館 ■スミソニアン博物館 【ワシントン泊】	朝：－ 昼：－ 夕：－
5	6/26 (水)	ワシントン ワシントン発	午 前	専用車 航空機	空港へご案内 空路、成田空港へ 【機内泊】 〈国際日付変更線通過〉	朝：－ 昼：機 夕：機
6	6/27 (木)	成田空港着	午 後		成田空港着 お疲れ様でした。	朝：機 昼：－ 夕：－

※この行程表は予定であり、天候・交通事情やまたはその他の理由により変更になることもございますので予めご了承ください。

●時間帯の目安

早朝	朝	午前	昼	午後	夕刻	夜	深夜
----	---	----	---	----	----	---	----

4:00～ 6:00～ 8:00～ 12:00～13:00～16:00～18:00～23:00～4:00

※本研修の日程表は、2019年6月22日(土)～27日(木)の6日間を想定しております。